



**ST. FRANCIS OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)

P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)  
Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148

[www.stfranciscc.com](http://www.stfranciscc.com) • Email: [sfaseffner@tampabay.rr.com](mailto:sfaseffner@tampabay.rr.com)

**Priests of the  
Institute of Charity  
(Rosminians)**

**Pastor**

Fr. Edison Bernavas, I.C.

**Parochial Vicar**

Fr. Bibin Mathew, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Deacon Crispin Stout

**Mass Schedule**

**Vigil Mass (Saturday):**

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

**Sunday Masses:**

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

Rosary 35 minutes before  
each weekend Mass

**Weekday Masses**

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

First Friday: 6:30 p.m.

**Eucharistic Adoration**

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with

Priest

**Fifteenth  
Sunday in  
Ordinary  
Time**

**July 12, 2020**

A sower went out to sow.  
Some seed fell on the path . . . some fell on rocky ground.  
. . . Some seed fell among thorns.  
. . . But some fell on rich soil, and produced fruit.

Matthew 13:3, 4, 5, 7, 8

## Mass Intentions for the Week

<b>Saturday</b>	<b>July 11</b>
4:30 p.m.	†Jane Mason by Family
6:30 p.m.	Spanish mass- †Fidel Gonzalez, Sr. by Noelia Gonzalez
<b>Sunday</b>	<b>July 12</b>
8:30 a.m.	Parishioners of St. Francis
10:30 a.m.	†Kelegio Cayello, Sr.
4:30 p.m.	†Angie Zovko by Rick & Sue Berst
<b>Monday</b>	<b>July 13</b>
8:00 a.m.	†Annie Sebastian By Mary Parker
<b>Tuesday</b>	<b>July 14</b>
8:00 a.m.	†Eleanor Kline by Dennis Kline
<b>Wednesday</b>	<b>July 15</b>
8:00 a.m.	†Frank Subko by Eileen Subko
<b>Thursday</b>	<b>July 16</b>
8:00 a.m.	†Anthony Kilkerr by Mary Parker
6:30 p.m.	Spanish Mass-
<b>Friday</b>	<b>July 17</b>
8:00 a.m.	†Mary Abraham by Mercy Mukalel
<b>Saturday</b>	<b>July 18</b>
4:30 p.m.	†Pat Racic by Adrienne Helton
6:30 p.m.	Spanish mass-
<b>Sunday</b>	<b>July 19</b>
8:30 a.m.	†James Barry by Pat Barry
10:30 a.m.	Parishioners of St. Francis
4:30 p.m.	†Pierre, Josette, & Michael Casagrande by Jose & Anne



IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, home-bound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:

Dennis & Doreen Alfano, Pat Allen, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Joan Barrentine, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Janet Buxton, Chelsea & Gravilla Brown, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Brenda Carter, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Lilah Gill, Stephen Jeffers, Rhett Keane, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Chuck Mulhern, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, Diania Niles, Danny Newman, Wyatt Nowicki, Diane Openlander, Dympna O'Reilly, Antonio Pascual, Mike & Eva Presley, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Adalina Scimeca, Vincent Sciandri, Ed Shea, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Amorette & Hadley Tweed, John Vicario, Joan Wagner, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Loraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Kelsey Whitmer, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas, the Doug Shoup family, the Stringer family, Dr. Tony, Father Jacinto, the Homebound and their Caregivers, Kelsey Whitmer along with those who are in the front line fighting the pandemic and who are ill from this virus.

*In repose of the souls of* Rev. Paul Mizener, Rachel Harlor, Nicholas Fabic, John Waylan, Jose Daniel & Joan Bovo.

Please remember to call the parish office if you need to have a name added to our prayer list. Names will remain on the list for four weeks, unless otherwise specified or they are considered a long-term illness. Thank you for your support and cooperation.

LORD,

Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.



### Follow the Holy Father on Twitter!

Pope Francis is on Twitter! The Vatican uses Twitter as a way for the faithful to interact more closely with the Holy Father and is available in several different languages. Follow him at [www.twitter.com/pontifex](http://www.twitter.com/pontifex) as he shares his wisdom, thoughts, and blessings!

Please remember to pray for our troops, especially:

Anthony Jordan Casale

Casey James Casale

Alejandro Cuesta

Tony Cuesta

Matt Daniels

Spencer Dewey

Jesse Doyle

Remy Herrero

Jeanine Hatfield

Dan Holder

Christopher Jeffers

Patrick Junker

Wesley Kosierowski

Nicholas Kosierowski

Leobardo Martinez

Michael Mulhern

Collin Newman

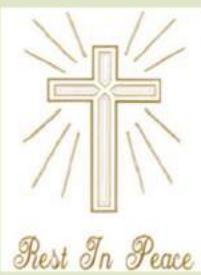
Keenan Newman

Donovan O'Connor

Magaly Oliu

Paul Michael Presley

Derrick M. Shea & Logan



Eternal rest, grant unto them,  
O Lord, and let perpetual  
light shine upon them.  
May the souls of the faithful  
departed through the mercy  
of God rest in peace. Amen.

(To have a name added to this list, please call the parish office.)

## **From the Pastor...**

My Dear Brothers and Sisters in Christ!

When it comes to facing failures in life, the farmer in today's Gospel parable sounds a lot like many of us. We work hard, and don't always succeed. Our best efforts sometimes fall short of our expectations or don't yield the desired results. We all have had to deal with failure. It may even be true that Jesus, Himself, faced the same types of apparent failures.

In His parable, Jesus speaks about a crop that yielded a harvest in differing amounts; some yields even bringing spectacular success. Today's Gospel parable is not a dirge – it is a celebration; it is a story of hope, not of despair.

Many times, I am called upon to console distraught parents who poured out all of their love and faith into their children. They taught them their faith...their Catholic faith, sent them to religious education classes, or Catholic schools, only to have them, as adults, leave our Church and go elsewhere; many times to a religion that requires little, if any faith but offers entertaining 'feel good' services.

We must remember that the love and the faith that we've planted in the hearts of others, particularly in those of our children, will eventually blossom. The hopes and dreams that we've planted, even when they seem to be buried under so much dirt, will germinate, grow, and yield a harvest of some kind, even if our efforts do not now appear to be unqualified successes right now.

Sure, our world is a mess now, but it always has been. We need to see that there is also an amazing amount of goodness in it. The greatest miracle of all isn't found at Lourdes, or Fatima, or Medjugorje, but it is found in those around us, in those who are, in spite of terrible odds, yielding up love, kindness, caring, and sensitivity; thirty, sixty and a hundred-fold. We have our modern-day heroes among us who are leading us, as never before, in efforts to rid our world of oppression, racism, and injustice.

Well, then, what do we mean by success? Who do we regard as having led successful lives? Have the rich and famous led successful lives?

You and I are Christians, Catholic Christians to be exact. We believe that at the end of our lives we will meet Christ face-to-face. How will He judge us? What are the criteria by which we will be judged? St. Matthew, in the 25th Chapter of his gospel account, gives us a very big clue, in which Jesus talks about the last judgment. 'Whatsoever you did for one of these least of your brothers and sisters, you did it for Me'.

It seems to me that if what we did in our lives meets those standards, we will have gone a long way to having lived a successful life.

I wish you and your family a blessed week ahead.

~Fr. Edison Bernavas I.C.



## **Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream "Parish Registration" cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.



## **Today's Readings**

### **First Reading Isaiah 55:10–11**

Thus says the LORD:  
Just as from the heavens  
the rain and snow come down  
and do not return there  
till they have watered the earth,  
making it fertile and fruitful,  
giving seed to the one who sows  
and bread to the one who eats,  
so shall my word be  
that goes forth from my mouth;  
my word shall not return to me void,  
but shall do my will,  
achieving the end for which I sent it.

### **Responsorial Psalm**

R. The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest.

### **Second Reading Romans 8:18–23**

Brothers and sisters: I consider that the sufferings of this present time are as nothing compared with the glory to be revealed for us. For creation awaits with eager expectation the revelation of the children of God; for creation was made subject to futility, not of its own accord but because of the one who subjected it, in hope that creation itself would be set free from slavery to corruption and share in the glorious freedom of the children of God. We know that all creation is groaning in labor pains even until now; and not only that, but we ourselves, who have the first fruits of the Spirit, we also groan within ourselves as we wait for adoption, the redemption of our bodies.

### **Gospel Matthew 13:1–23 or Matthew 13:1–9**

On that day, Jesus went out of the house and sat down by the sea. Such large crowds gathered around him that he got into a boat and sat down, and the whole crowd stood along the shore. And he spoke to them at length in parables, saying: "A sower went out to sow. And as he sowed, some seed fell on the path, and birds came and ate it up. Some fell on rocky ground, where it had little soil. It sprang up at once because the soil was not deep, and when the sun rose it was scorched, and it withered for lack of roots. Some seed fell among thorns, and the thorns grew up and choked it. But some seed fell on rich soil, and produced fruit, a hundred or sixty or thirtyfold. Whoever has ears ought to hear." [The disciples approached him and said, "Why do you speak to them in parables?" He said to them in reply,



**Gospel** continued...

"Because knowledge of the mysteries of the kingdom of heaven has been granted to you, but to them it has not been granted. To anyone who has, more will be given and he will grow rich; from anyone who has not, even what he has will be taken away. This is why I speak to them in parables, because they look but do not see and hear but do not listen or understand.

Isaiah's prophecy is fulfilled in them, which says:  
You shall indeed hear but not understand,  
you shall indeed look but never see.

Gross is the heart of this people,  
they will hardly hear with their ears,  
they have closed their eyes,  
lest they see with their eyes  
and hear with their ears  
and understand with their hearts and be converted,  
and I heal them.

"But blessed are your eyes, because they see, and your ears, because they hear. Amen, I say to you, many prophets and righteous people longed to see what you see but did not see it, and to hear what you hear but did not hear it."

"Hear then the parable of the sower. The seed sown on the path is the one who hears the word of the kingdom without understanding it, and the evil one comes and steals away what was sown in his heart. The seed sown on rocky ground is the one who hears the word and receives it at once with joy. But he has no root and lasts only for a time. When some tribulation or persecution comes because of the word, he immediately falls away. The seed sown among thorns is the one who hears the word, but then worldly anxiety and the lure of riches choke the word and it bears no fruit. But the seed sown on rich soil is the one who hears the word and understands it, who indeed bears fruit and yields a hundred or sixty or thirtyfold." ]

**Ministries Schedule - July 18/19****Saturday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Carmen Claypoole  
**Altar Servers:** Adult Volunteers  
**Lector:** John Wilbur  
**E.M.H.C.:** Bristol & Mummert

**Sunday - 8:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** David Jervey  
**Altar Servers:** Adult Volunteers  
**Lector:** Sharon Belinski  
**E.M.H.C.:** Jervey & Klosterman

**Sunday - 10:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** Marilyn Oliu  
**Altar Servers:** TBD  
**Lector:** Paul Nunes  
**E.M.H.C.:** Oliu & Pasden

**Sunday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Theresa Redgrave  
**Altar Servers:** TBD  
**Lector:** Stacey Mulrenin  
**E.M.H.C.:** Balzano-Gray & Whitehead

**Homebound E.M.H.C.**

**First Group:** Kathy Carr & John Wasylyk  
**Second Group:** Anna Marie Gergen & Mary Pacheco  
**Third Group:** Deirdre Bristol & Aggi Mularoni

**Prayer of Spiritual Communion**

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy sacrament. I love you above all things, and I desire to receive You in my soul. Since I cannot at this moment receive You Sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

Amen

**Mass Schedule:**

Public Masses will be held in the Sanctuary at 50% capacity (masks & hand sanitizer are encouraged)

**Monday through Friday** Morning English masses at 8:00 a.m. with public attendance and Live Stream.

**Thursday Evening 6:30 p.m.** Spanish Mass with public attendance & Live Stream.

**Saturday Afternoon 4:30 p.m.** English, 6:30 p.m. in Spanish with public attendance and Live Stream.

**Sunday 8:30 a.m., 10:30 a.m. and 4:30 p.m.** with public attendance and Live Stream.

**Facebook Live Mass Stream**

Follow the Parish Facebook page "St. Francis of Assisi Catholic Church" or click:

<https://www.facebook.com/stfranciscc/>

**Eucharistic Adoration** will continue during regular Parish hours but you must enter the Sanctuary NOT the Chapel. We want to keep everything in open areas.

**Dinner for the Needy**

Dinner for the Needy will continue, unless told otherwise, every Wednesday at 4:30 p.m. in the Dinner Hall. The dinner will be served and distributed in to-go boxes.

**Confessions**

Call the Parish office at (813) 681-9115 to schedule a Confession with Fr. Edison or Fr. Bibin.

**Eucharistic Adoration in Sanctuary**

Monday - Friday ..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

**Legion of Mary**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Novena to Our Lady, Queen of Peace**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday ..... 3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday: ..... 7:30 a.m.

or anytime by appointment with priest.

**Anointing of the Sick**

For all those threatened by serious illness: available anytime.

**Baptisms**

Contact parish office to receive required instruction.

**Marriage**

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

**Business Office Hours**

Monday - Friday ..... 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

## This Week at St. Francis

### July 13 — July 18, 2020

**Wednesday**  
July 15

Dinner for the Needy

4:30 p.m.

## Please Join our FORMED Online Community

As a member of the FORMED community, you will have access to movies, inspiring audio talks, informative bible studies, and much more.



St. Francis of Assisi parish is providing this resource free of charge to help our members learn and grow in their faith. So please join us.

To sign up for FREE, visit us here:

<https://stfranciscc.formed.org> and use Parish Code: Y499KR.

## Hillsborough County COVID-19 Information

Hillsborough County has worked tirelessly to keep their citizens informed on the latest information related to the Coronavirus. With the rising cases, they have laid out more resources and testing locations to best help the community.

If you would like to learn more about testing locations, booking an appointment, or getting the latest information. Please visit:

<https://www.hillsboroughcounty.org/en/residents/public-safety/emergency-management/stay-safe#>

## Mary-thon Day of Prayer

St. Francis of Assisi will be hosting a celebration of a Mary-thon day of Prayer “2,000” Hail Marys to honor our Lady of Fatima. This will be held on the 13th of each month starting July 13th and ending October 13th.

Everyone is invited to participate in this prayer service at any time they can.

*The time schedule for July 13th is:*

- 8:00 a.m.** - Mass & Exposition of the Blessed Eucharist
- 8:45 a.m.** – Mary-thon Rosary
- 3:00 p.m.** – Divine Mercy Chaplet
- 3:15 p.m.** - Mary-thon Rosary
- 7:00 p.m.** – Benediction  
Processional Farewell after Benediction

*Light snacks & refreshments will be served*



## Parish Assistance Program

### Your Life, your Faith, your Well-Being

Confidential counseling and support, 24 hours a day, seven days a week.

You can call when you are struggling with:

- ◆ Anxiety and depression
- ◆ Stress
- ◆ Relationship issues
- ◆ Family Issues
- ◆ Grief & Loss
- ◆ Addictive behaviors



Confidential help is just a phone call away: **(800) 878-5470** or email at: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)

## AARP Driver Safety Classes

While states across the country are in the process of re-opening, AARP has made the difficult decision to cancel all sponsored in-person events and activities through the end of 2020, which include AARP Driver Safety events, to minimize COVID-19 exposure among our AARP family and our communities.

As you know, AARP has been promoting the health and well-being of older Americans for over 60 years. AARP Driver Safety's (ADS) top priority is the health and well-being of our volunteers, our members and the community at large.

But, you can still take the course online by visiting: [www.aarpdriversafety.org](http://www.aarpdriversafety.org)

Promo code for 25% discount: **DRIVINGSKILLS**  
Good through: **December 31, 2020**

## Virtual Cub Scout Summer Camp

The Boys Scouts of America - Greater Tampa Bay Area Council will be conducting Virtual Summer camps for children (Scouts & non-scouts).

There are several options to choose from.

For details, visit: [www.tampabayscouting.org/activities/cubscoutdaycamp](http://www.tampabayscouting.org/activities/cubscoutdaycamp)

To register for any of the camp options, visit: <https://scoutingevent.com/089-2020cubscoutdaycamp>

## God's Words

Each day we are bombarded with thousands of words. From the moment our clock radios click on in the morning, until the last moment of the day when the television is turned off or someone bids us “good-night,” our life is filled with words. Some words that we hear bring news that leaves us feeling low. Some words lift our spirits. Many of the words we hear are trying to get us to buy something. Some words are hurtful. Today the Church focuses our attention on hearing the word of God. Are God’s words just more of the same—part of the endless stream of words that flow into our ears each day? The challenge today is to allow God’s word to inspire us in new ways so that our outlook and attitudes align themselves more closely with the heart and mind of Christ Jesus.

## Parish Ministries

<b>Altar Servers</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Church Musician</b>	Ramon Martos .....	334-3454
<b>Clothing Pantry</b>	Contact the Parish Office.....	681-9115
<b>Faith Formation</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Food Pantry</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Eucharistic Ministers</b>	Pam Caskey .....	651-1165
<b>Helping Hands</b>	Dottie Mabe .....	681-2421
<b>Hispanic Religious Education</b>	Carolina Gonzales.....	451-0637
	Flor Vazques.....	763-7219
<b>Hispanic Baptism Classes</b>	Maria Elena Parilla .....	716-7325
<b>Hispanic Homebound/Visitation a Hogares de Ancianos</b>		
<b>Hispanic Ministry Coordinator</b>	Juanita Vega .....	731-0893
<b>Homebound/Nursing Home Visitation</b>	Janet Ganske .....	943-9928
<b>Knights of Columbus</b>	Dave Jersey .....	986-7686
<b>Lectors</b>	Bob Winiarski.....	333-1976
<b>Legion of Mary</b>	Sharon Belinski.....	951-0146
<b>Respect Life</b>	Carl Francis Kosierowski.....	546-9440
<b>Rosary Leader</b>	Deirdre Bristol .....	689-3121
<b>RCIA / Hispanic RCIA</b>	Fr. Edison Bernavas.....	681-9115
	Maria y Jose Lopez.....	453-7215
<b>Sacristans</b>	Maria Ocampo .....	653-3011
<b>Scouts</b>	Kathy & Ted Domey .....	685-8242
<b>Tender Care</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Ushers</b>	Ron Mullen .....	661-5983
<b>Women of Faith</b>	Dottie Mabe .....	681-2421
<b>Youth Ministry</b>	Debbie Voor .....	245-3294

## Stewardship Reflections

"The seed sown among thorns is the one who hears the word but then the cares of the world and the lure of riches choke the word and it bears no fruit." (Matthew 13:22)

Does the lure of riches and material goods choke God out of your life? Are you so caught up in earthly activities that you have no time for God? Gratitude and generosity are virtues that we should strive to do on a daily basis. Every decision we make either takes us one step closer to God or one step further away. What we receive at Mass every Sunday should be shared with others all the other days of the week as well.

## Fifteenth Sunday in Ordinary Time

You have crowned the year  
with your bounty,  
and your paths overflow  
with a rich harvest.  
~Psalm 65:12



## Offertory Envelopes

**Why is it so important to use my offertory envelopes?** The regular use of envelopes will assist us when the time comes for sacramental preparation, such as **couples wishing to be married, parents wishing to have a child baptized, sponsor certificates for sacraments, and special permission letters for baptisms and marriages**.

Also, contribution statements for monetary donations can only be issued to those parishioners that use envelopes. **Please use your envelope — EMPTY or NOT — whenever you attend Mass.** Place them in the offertory collection so that your attendance may be recorded. **Did you know that only approximately 35% of registered parishioners use their envelopes each week?** Don't forget to use your envelope to make sure that you are counted!! Not sure if you are registered...please call the office.



## Stewardship of Sacrificial Giving

Sunday, June 28, 2020

Offertory Collection.....	\$9,306.07
Online Giving/Offertory.....	\$2,911.00
<b>Total Offertory for this week.....</b>	<b>\$12,217.07</b>

### MASS ATTENDANCE

4:30 p.m. 53	6:30 p.m. 98
8:30 a.m. 69	10:30 a.m. 77
4:30 p.m. 54	

Total Attendance: 351

~ For the Week of June 28, 2020 ~

### POOR BOX DONATIONS

**\$216.71**

### DINNER MINISTRY BOX DONATIONS

**\$203.00**

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of *your support*, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*

### ADVERTISER OF THE WEEK IS:



### SCHEMBRI'S QUALITY AUTO PARTS

Machine Shop:  
Major and Minor Repairs

**813-685-5654**

**1019 Hwy. 574, Seffner**

Please patronize the businesses that make  
our bulletin possible. **Thank You!**

*Congratulations on your First Communion  
June 2020*

*Felicidades a los que hicieron su Primera Comunión  
Junio 2020*



## Anima Christi

Soul of Christ, sanctify me.  
Body of Christ, save me.  
Blood of Christ, inebriate me.  
Water from the side of Christ, wash me.  
Passion of Christ, strengthen me.  
O good Jesus, hear me.  
Within your wounds, hide me.  
Separated from You, let me never be.  
From the evil one, protect me.  
At the hour of our death, call me.  
And close to You, bid me.  
That with Your saints and angels, I may be  
praising You forever and ever.  
Amen.



### Prayer Against Coronavirus

Lord Jesus Christ, our Divine Physician, we ask you to guard and protect us from Coronavirus COVID-19 and all serious illnesses. For all that have died from it, have mercy; for those that are ill now, bring healing. For those searching for a remedy, enlighten them; for medical caregivers helping the sick, strengthen and shield them. For those working to contain the spread, grant them success; for those afraid, grant them peace. May your precious blood be our defense and salvation. By your grace, may you turn the evil of disease into moments of consolation and hope. May we always fear the contagion of sin more than any illness. We abandon ourselves to your infinite mercy. Amen.

## Invocación a Nuestro Santísimo Redentor

### (Anima Christi)

Alma de Cristo, santícame.  
Cuerpo de Cristo, sálvame.  
Sangre de Cristo, embriágame.  
Agua del costado de Cristo, lávame.  
Pasión de Cristo, confórtame.  
¡Oh buen Jesús!, óyeme.  
Dentro de tus llagas, escóndeme.  
No permitas que me aparte de ti.  
Del enemigo malo, defiéndeme.  
A la hora de mi muerte, llámame.  
Y mándame ir a ti, para que con tus  
santos te alabe, por los siglos de los siglos.  
Amén.



### Oración—Coronavirus (COVID-19)

Señor Jesucristo, Nuestro Divino Doctor,  
Te pedimos que nos guardes y protejas del  
Coronavirus y cualquier otra enfermedad.  
Te pedimos por todos los que han muerto, ten miseri-  
cordia de ellos; por los que están  
enfermos, tráeles la cura; te pedimos  
también por los doctores y enfermeras,  
dales Fortaleza y bendícelos. Por los que trabajan para  
evitar que se propague, dales éxito; para los que están  
atemorizados,  
dales la paz.

Que tu preciosísima Sangre sea nuestra  
defensa y salvación. Que por tu gracia esta terrible  
enfermedad se vuelva en momentos de consolación y  
Esperanza.

Que nuestro temor sea mas contagiarnos del pecado  
que a cualquier enfermedad.  
Nos abandonamos a tu infinita  
misericordia.  
Amén Jesús.

**Desde el Escritorio del Párroco**

¡Queridos hermanos en Cristo!

Cuando se trata de enfrentar fallas en la vida, el granjero en la parábola del Evangelio de hoy se parece mucho a muchos de nosotros.

Trabajamos duro y no siempre tenemos éxito. En algún momento, nuestros mejores esfuerzos no cumplen con nuestras expectativas o no producen los resultados deseados. Todos hemos tenido que lidiar con el fracaso. Incluso puede ser cierto que Jesús mismo enfrentó los mismos tipos de fallas aparentemente.

En su parábola, Jesús habla de una siembra que produjo una cosecha en diferentes cantidades; algunos rendimientos incluso traen un éxito espectacular. La parábola del Evangelio de hoy no es un canto, es una celebración; Es una historia de esperanza, no de desesperación.

Muchas veces, me llaman para consolar a los padres angustiados que derramaron todo su amor y fe en sus hijos. Les enseñaron su fe ... su fe católica, los enviaron a clases de educación religiosa o escuelas católicas, solo para que, como adultos, abandonaran nuestra Iglesia y se fueran a otro lado; muchas veces a una religión que requiere poca o ninguna fe pero ofrece servicios entretenidos de "sentirse bien".

Debemos recordar que el amor y la fe que hemos plantado en los corazones de los demás, particularmente en el de nuestros hijos, eventualmente florecerán. Las esperanzas y los sueños que hemos plantado, incluso cuando parecen estar enterrados bajo tanta tierra, germinarán, crecerán y producirán una cosecha de algún tipo, incluso si nuestros esfuerzos no parecen ser éxitos sin reservas en este momento.

Claro, nuestro mundo es un desastre ahora, pero siempre lo ha sido. Necesitamos ver que también hay una increíble cantidad de bondad en ello. El milagro más grande de todos no se encuentra en Lourdes, Fátima o Medjugorje, sino en quienes nos rodean, en aquellos que, a pesar de las terribles probabilidades, están cediendo al amor, amabilidad, cuidado y sensibilidad; treinta, sesenta y cien veces. Tenemos a nuestros héroes modernos entre nosotros que nos están guiando, como nunca antes, en los esfuerzos para librarnos de la opresión, el racismo y la injusticia.

Bueno, entonces, ¿qué entendemos por éxito? ¿A quién consideramos que ha llevado vidas exitosas? ¿Han llevado los ricos y famosos vidas exitosas?

Tú y yo somos cristianos, cristianos católicos para ser exactos. Creemos que al final de nuestra vida nos encontraremos con Cristo cara a cara. ¿Cómo nos juzgará? ¿Cuáles son los criterios por los cuales seremos juzgados? San Mateo, en el capítulo 25 de su relato del evangelio, nos da una pista muy grande, en la que Jesús habla sobre el juicio final. "Lo que hiciste por uno de estos hermanos y hermanas, lo hiciste por mí".

Me parece que si lo que hicimos en nuestra vida cumplió con esos estándares, habremos recorrido un largo camino para una vida exitosa.

Le deseo a usted y a su familia una semana bendecida.

Párroco. Edison Bernavas I.C

**Bienvenidos a San Francisco de Asís!**

Damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

La inscripción es muy fácil. Los formularios se encuentran a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título "**Registro Parroquial**". Después de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

**Lecturas de Hoy****Primera Lectura Isaías 55, 10-11**

Esto dice el Señor:

"Como Bajan del cielo la lluvia y la nieve  
y no vuelven allá, sino después de empapar la tierra,  
de fecundarla y hacerla germinar,  
a fin de que dé semilla para sembrar y pan para comer,  
así será la palabra que sale de mi boca:  
no volverá a mí sin resultado,  
sino que hará mi voluntad  
y cumplirá su misión".

**Segunda Lectura Romanos 8, 18-23**

Hermanos: Considero que los sufrimientos de esta vida no se pueden comparar con la gloria que un día se manifestará en nosotros; porque toda la creación espera, con seguridad e impaciencia, la revelación de esa gloria de los hijos de Dios.

La creación está ahora sometida al desorden, no por su querer, sino por voluntad de aquel que la sometió. Pero dándole al mismo tiempo esta esperanza: que también ella misma, va a ser liberada de la esclavitud de la corrupción, para compartir la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

Sabemos, en efecto, que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, los que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, anhelando que se realice plenamente nuestra condición de hijos de Dios, la redención de nuestro cuerpo.

**Evangelio Mateo 13, 1-23 o: Mateo 13, 1-9**

Un día salió Jesús de la casa donde se hospedaba y se sentó a la orilla del mar. Se reunió en torno suyo tanta gente, que él se vio obligado a subir a una barca, donde se sentó, mientras la gente permanecía en la orilla. Entonces Jesús les habló de muchas cosas en parábolas y les dijo:

"Una vez salió un sembrador a sembrar, y al ir arrojando la semilla, unos granos cayeron a lo largo del camino; vinieron los pájaros y se los comieron. Otros granos cayeron en terreno pedregoso, que tenía poca tierra; ahí germinaron pronto, porque la tierra no era gruesa; pero cuando subió el sol, los brotes se marchitaron, y como no tenían raíces, se secaron. Otros cayeron entre espinos, y cuando los espinos crecieron, sofocaron las plantitas. Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto: unos, ciento por uno; otros, sesenta; y otros, treinta. →

**Evangelio continuación...**

El que tenga oídos, que oiga.”

[ Despues se le acercaron sus discípulos y le preguntaron: “¿Por qué les hablas en paráolas?” El les respondió: “A ustedes se les ha concedido conocer los misterios del Reino de los cielos; pero a ellos no. Al que tiene, se le dará más y nadará en la abundancia; pero al que tiene poco, aun eso poco se le quitará. Por eso les hablo en paráolas, porque viendo no ven y oyendo no oyen ni entienden.

En ellos se cumple aquella profecía de Isaías que dice: Oirán una y otra vez y no entenderán; mirarán y volverán a mirar, pero no verán; porque este pueblo ha endurecido su corazón, ha cerrado sus ojos y tapado sus oídos, con el fin de no ver con los ojos, ni oír con los oídos, ni comprender con el corazón. Porque no quieren convertirse ni que yo los salve.

Pero, dichosos ustedes, porque sus ojos ven y sus oídos oyen. Yo les aseguro que muchos profetas y muchos justos desearon ver lo que ustedes ven y no lo vieron y oír lo que ustedes oyen y no lo oyeron.

Escuchen, pues, ustedes lo que significa la parábola del sembrador.

A todo hombre que oye la palabra del Reino y no la entiende, le llega el diablo y le arrebata lo sembrado en su corazón. Esto es lo que significan los granos que cayeron a lo largo del camino.

Lo sembrado sobre terreno pedregoso significa al que oye la palabra y la acepta inmediatamente con alegría; pero, como es inconstante, no la deja echar raíces, y apenas le viene una tribulación o una persecución por causa de la palabra, sucumbe. Lo sembrado entre los espinos representa a aquel que oye la palabra, pero las preocupaciones de la vida y la seducción de las riquezas la sofocan y queda sin fruto.

En cambio, lo sembrado en tierra buena, representa a quienes oyen la palabra, la entienden y dan fruto: unos, el ciento por uno; otros, el sesenta; y otros, el treinta”. ]

**Oración para la Comunión Espiritual**

Jesús mío, creo que estas presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como en este momento no puedo reciberte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti.

Amen.

**La adoración al Santísimo** continuará durante las horas regulares de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

**La adoración al Santísimo** continuará durante las horas regulares de la parroquia de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

**Programa de Asistencia Parroquial****Su Vida, Su Fe, Su Bienestar**

Asesoría y apoyo confidencial, 24 horas al día, los siete días de la semana.

**Llámenos cuando este luchando con:**

- ◆ Ansiedad y depresión
- ◆ Estrés
- ◆ Problemas de pareja
- ◆ Problemas familiares
- ◆ Perdidas y duelo
- ◆ Comportamientos adictivos

La ayuda confidencial esta a solo una llamada de distancia:

**(800) 878-5470**

**Por favor únase a nuestra comunidad en línea****“FORMED”**

Como miembro, tendrá acceso a entretenidas películas, inspiradoras charlas en audio, estudios bíblicos informativos y mucho más.

Proporcionamos este recurso de forma gratuita para ayudar a nuestros miembros a aprender y crecer en su fe. Así que únase a nosotros. Para inscribirse GRATIS, simplemente visítensnos aquí: <https://stfranciscc.formed.org> y use el código parroquial: Y499KR.

**Horario de oficina parroquial**

La oficina permanecerá abierta durante el horario regular de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y continuará sirviendo almuerzo para los necesitados.

**Comida Caliente para los Necesitados**

La comida para los necesitados continuará, a menos que se indique lo contrario, todos los miércoles a las 4:30 p.m. en el comedor. Las cenas se servirán y se distribuirán en cajas para llevar.

**Confesiones**

Llame a la oficina de la parroquia al (813) 681-9115 para programar una confesión con el Padre Edison o el P. Bibin.

**Clases de AARP**

AARP ha tomado la difícil decisión de cancelar todos los eventos y actividades en persona patrocinados hasta fines del 2020, que incluyen eventos de Seguridad de Conductores de AARP, para minimizar la exposición a COVID-19 entre nuestra familia AARP y nuestras comunidades. Pero todavía esta la oportunidad de tomar las clases en línea. Visite: [www.aarpdriversafety.org](http://www.aarpdriversafety.org) y obtenga un **25% de descuento** usando el

Promo Code: **DRIVINGSKILLS**

de aquí hasta el 31 de Diciembre del 2020.

**Adoración Eucarística:**

Lunes - Viernes ..... 8:30 a.m.—4:00 p.m.

**Legión de María:**

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

**Novena a Nuestra Señora, Reina de la Paz:**

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

**Sacramento de Reconciliación:**

Jueves ..... 6.00 p.m.— 6:30 p.m.

Sábado ..... 5.30 p.m.

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

**Unción de los Enfermos:**

Confiere al cristiano una gracia especial para enfrentar las dificultades propias de una enfermedad grave o vejez.

Este Sacramento está disponible en cualquier momento.

**Bautismo:**

Por favor comuníquese con María Elena Parrilla.

**Matrimonio**

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

**Horas de Oficina:**

Lunes - Viernes ..... 8:30 a.m.—4:00 p.m.

**EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES**, por favor oren por aquellos que están enfermos en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, *especialmente por las siguientes personas:*

Pat Allen, Katheryn Auton, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Frances Calvani, Jim Calvani, Jay Cantwell, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Todd Davis, James Dailey, Jim Decker, Lilah Gill, Scott Gill, Rachel Harlor, Rhett Keane, Ethel Kotrady, Mary Little, Chuck Lloyd, Dale Mattice, Norman McKenzie, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Andy Murphy, Ed & Gerry Murray, Diania Niles, Dympna O'Reily, Antonio Pascual Theresa Polak, Ruth Pope, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Bruce Scheuerman, Ed Shea, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Mary Edwina Binwa Sylvester, Richard Tompkins, Heather Trotto, John Vicario, David, Janice, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Kurt Wicker, Donna Wiley, Mary Winiarski, John Yeninas, Ron Ziegler, La familia Doug Shoup.

**Por favor recuerde llamar a la oficina si necesita añadir el nombre de un familiar a la lista de oraciones. Los nombres se mantendrán en esta lista por cuatro semanas, a menos que usted nos indique que es una enfermedad a largo tiempo. Gracias por su soporte y colaboración.**

**Oramos por las personas que están luchando con alguna enfermedad. Señor, pasa tu mano sanadora sobre ellas, y líbralas del sufrimiento, concédeles una pronta recuperación, fortaleza y cuidado mientras se sanan. Gracias en el nombre de Jesús, Amén**

**Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:**

**Casey James Casale**

**Alejandro Cuesta**

**Tony Cuesta**

**Matt Daniels**

**Spencer Dewey**

**Jesse Doyle**

**Remy Herrero**

**Dan Holder**

**Christopher Jeffers**

**Patrick Junker**

**Wesley Kosierowski**

**Nicholas Kosierowski**

**Leobardo Martinez**

**Michael Mulhern**

**Collin Newman**

**Keenan Newman**

**Donovan O'Connor**

**Magaly Oliu**

**Paul Michael Presley**

**Derrick M. Shea & Logan**

(Recuerde que para añadir el nombre de una persona a esta lista deberá llamar a la oficina.)

## Decimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Tú coronas el año con tus bienes,  
tus senderos derraman abundancia.

~Salmo 65 (64):12



### Sobres para la Ofrenda

**¿Por qué es tan importante usar los sobres de ofertorio?** El uso regular de sobres nos ayudará cuando llegue el momento de la preparación sacramental, como parejas que desean casarse, padres que desean bautizar a un hijo, certificados de patrocinio para sacramentos y cartas de permiso especial para bautizos y matrimonios.

Además, las declaraciones de contribución para donaciones monetarias solo pueden emitirse a aquellos feligreses que usan sus sobres. [Utilice su sobre, VACÍO o con su ofrenda, cada vez que asista a misa.](#) Colóquelos en la canasta del ofertorio para que se pueda registrar su asistencia. ¿Sabía que solo aproximadamente el 35% de los feligreses registrados usan sus sobres cada semana? ¡No olvide usar sus sobres para asegurarse de ser contado! Si no está seguro de estar registrado pregunte en la oficina.



### Encuesta de preparación para tormentas del condado de Hillsborough

La temporada de huracanes comienza el 1 de junio. La pandemia existente de COVID-19 traerá nuevos desafíos a una temporada de huracanes que se prevé que tenga un 40% más de actividad de tormentas que una temporada de huracanes típica.

¡Es por eso que el Condado de Hillsborough necesita su opinión! Al realizar esta encuesta, nos dará una idea de cómo se están preparando nuestros residentes y qué recursos, actividades, información y actualizaciones serían más útiles para mantenerlo seguro y preparado esta temporada de huracanes. Tus comentarios cuentan. Tómese el tiempo para compartirlo con nosotros. Visite [HCFLGov.net/HCStormPrep](http://HCFLGov.net/HCStormPrep) para participar en la encuesta. Para participar por texto, envíe un mensaje de texto con HCStormPrepEspanol al 73224.

### Un “Maria-ton” de Oración

San Francis de Asís llevara acabo una celebración del día de oración "2,000" Aves Marías para honrar a nuestra Señora de Fátima. Esto se llevará a cabo el 13 de cada mes a partir del 13 de Julio hasta el 13 de Octubre.

Todos están invitados a participar en este servicio de oración en cualquier momento que puedan.

**El horario para el 13 de julio es:**

8:00 a.m. - Misa y exposición del Santísimo

8:45 a.m. - Rosario

3:00 pm. -Coronilla a la Divina Misericordia

3:15 p.m. - Rosario

7:00 pm. -Bendición

Despedida procesional después de la bendición



*Se servirá un ligero refrigerio*